

Distr.: General
3 July 2017
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة الحادي عشر
المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية
نيويورك، ٨-١٧ آب/أغسطس ٢٠١٧
البند ١١ من جدول الأعمال المؤقت*
التسميات الأجنبية

الأسماء البولندية للمباني الأجنبية وغيرها من الأشياء الحضرية

موجز**

في نهاية عام ٢٠١٣، نشر المكتب الرئيسي للجيوديسيا ورسم الخرائط قائمة رسمية بالأسماء البولندية للمعالم الجغرافية في العالم. وأعدت هذا المنشور، الذي يبلغ عدد صفحاته ٨٧٤ صفحة، لجنة توحيد الأسماء الجغرافية خارج جمهورية بولندا. وقُدمت فيه الأسماء البولندية لـ ١٣ ٣٥٩ معلما جغرافيا مصنفا في ٧٣ فئة، لكن لم يدرج سوى عدد قليل من المباني وغيرها من الأشياء الحضرية (أدرج في المجموع حوالي ٤٠ منها فقط).

ولذلك، قررت اللجنة إعداد إضافة للقائمة تتضمن أسماء المباني وغيرها من الأشياء الحضرية، مع الاعتراف بأن تلك الأسماء غالبا ما تستخدم في المنشورات البولندية وأنه من المفيد توحيد الصيغ البولندية لأهم الأسماء على الأقل. وبدأ العمل في عام ٢٠١٥.

وستشمل القائمة، التي يتوقع أن تنشر في عام ٢٠١٨، أسماء الشوارع، والساحات، والجسور، والأنفاق، ومحطات السكك الحديدية، والمطارات، والكنائس، والمقابر، والأضرحة، والحصون، والقلاع، والقصور، والمعالم التاريخية، وحدائق المدن، وسيتراوح مجموع الأسماء بين ١ ٢٠٠ و ١ ٤٠٠ اسم. وستتاح القائمة على الموقع الشبكي للجنة.

* E/CONF.105/1

** أعد التقرير الكامل ماسييج زيخ، لجنة توحيد الأسماء الجغرافية خارج جمهورية بولندا. والتقرير متاح على الموقع الشبكي http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEgn/ungegnConf_11.html باللغة التي قُدم بها فقط، ورمزه

كوثيقة هو E/CONF.105/62/CRP.62

